

Party issuing Supplier's Declaration of Conformity & Responsible party – U.S. Contact information: Taylor division of Lifetime Brands Inc. 2311 W. 22nd Street, Suite 200 Oak Brook, IL 60523	Equipment: Product Name: Digital Scale Model No.: 5273274 Trade Name: Taylor
We declare under our sole responsibility that the above referenced product has been tested according to FCC requirements and this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Five (5) Year Limited Warranty

This scale is warranted against defects in materials of workmanship (excluding batteries) for five (5) years for the original purchaser from date of retail purchase. It does not cover damages or wear resulting from accident, misuse, abuse, commercial use, or unauthorized adjustment and/or repair. Do not return to retailer. For product support & warranty information: Please contact us with proof of purchase (purchase receipt) at:

TAYLOR
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Phone: 1-866-843-3905
Email: taylorusa@lifetimebrands.com

There are no express warranties except as listed above. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. For additional product information, or warranty information outside the USA, please contact us through www.taylorusa.com.
© 2020 Taylor division of Lifetime Brands Inc. All rights reserved.

Made to our exact specifications in China.
Not legal for trade.

CP5273274 11.20 WC

REF# 7588 / 5273274

Déclaration de conformité du fournisseur émetteur et Partie responsable - Coordonnées américaines: Taylor division of Lifetime Brands Inc. 2311 W. 22nd Street, Suite 200 Oak Brook, IL 60523	Équipement: Nom du produit: Balance Électronique Numéro de modèle: 5273274 Nom commercial: Taylor
Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit référencé ci-dessus a été testé conformément aux exigences de la FCC et que cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.	

Attention : Changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B, en vertu de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences perturbant les communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation donnée. Si cet appareil interfère avec la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- changer l'orientation ou la position de l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil dans une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;
- consulter le fournisseur ou un technicien d'expérience en radio/télévision afin d'obtenir de l'assistance.

Garantie limitée de cinq (5) ans

Cette balance est garantie (à l'exclusion des piles) pour une période de cinq (5) ans pour l'acheteur original contre les défauts de matériaux à partir de la date d'achat au détail. Elle ne couvre pas les dommages ou l'usure suite à un accident, une mauvaise utilisation, tout abus, utilisation commerciale ou réglage interdit et/ou réparation interdite. Ne pas renvoyer cet appareil au détaillant. Pour le support produit et l'information sur la garantie: veuillez nous contacter avec une preuve d'achat (ticket de caisse) à :

TAYLOR
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Téléphone: 1-866-843-3905
Email: taylorusa@lifetimebrands.com

Il n'y a aucune garantie expresse sauf celle indiquée précédemment. Cette garantie vous donne des droits juridiques précis, mais vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Pour de l'information supplémentaire sur le produit ou sur la garantie ailleurs à l'extérieur des É.-U. veuillez nous contacter par www.taylorusa.com.

© 2020 Taylor une division de Lifetime Brands Inc. Tous droits réservés.

Fabriqué en Chine selon nos spécifications exactes.
Non légal pour le commerce

Parte que emite la Declaración de conformidad del proveedor y parte responsable - Información de contacto de Estados Unidos: Taylor división de Lifetime Brands Inc. 2311 W. 22nd Street, Suite 200 Oak Brook, IL 60523	Equipo: Nombre del product: Báscula Digital Número de modelo: 5273274 Nombre comercial: Taylor
Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto mencionado anteriormente ha sido probado de acuerdo con los requisitos de la FCC y este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.	

Precaución: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B según lo establecido por la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagado el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Cambie de orientación o de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente a donde está conectado el receptor.
- Consulte con el vendedor o con un técnico experimentado en radio y televisión para obtener ayuda.

Garantía limitada por cinco (5) años

Esta báscula está garantizada contra defectos en los materiales de fabricación (excepto las baterías) durante 5 (cinco) años para el comprador original, a partir de la fecha de compra al por menor. No cubre daños ni desgastes que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, uso comercial ni ajustes y/o reparaciones no autorizadas. No la devuelva al vendedor minorista. Para soporte de productos e información de la garantía, sírvase contactarnos con prueba de compra (ticket de compra) en:

TAYLOR
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Teléfono: 1-866-843-3905
Email: taylorusa@lifetimebrands.com

No existen garantías expresas excepto las enunciadas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varíen de un estado a otro.

Para obtener información adicional sobre el producto, o información de la garantía en otro sitio fuera de los EE.UU., sírvase contactarnos a través de www.taylorusa.com.

© 2020 Taylor división de Lifetime Brands Inc. Todos los derechos reservados.

No es legal para uso comercial.
Fabricado en China según nuestras especificaciones exactas.

Model # 5273274

TAYLOR

Digital Scale

INSTRUCTIONS FOR USE & WARRANTY INFORMATION

CUSTOMER SERVICE INFORMATION PLEASE READ!

For questions regarding this product, please contact us at:

TAYLOR division of Lifetime Brands, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A | Las Cruces, New Mexico 88001 USA
1-866-843-3905 | www.taylorusa.com
Email: taylorusa@lifetimebrands.com

We value your thoughts on our product and services. Please post an on-line review to help us continue to meet your needs and expectations.

Please contact us before returning to retailer.

When Initially Setting Up Your Scale

1. Place your scale on a hard, flat surface, do not use on uneven tile, flooring or carpeting. Try to keep your scale in the same location or position as much as possible.
2. Step on the scale with one foot applying enough pressure to turn the scale on - then remove your foot.
3. The digital readout should show dashes or zeros.
4. The scale will automatically turn off.
5. Now your scale is ready for you to take a weight reading. Step on the scale evenly with both feet.
6. If you pick up, move or bump your scale, please repeat the steps above for best accuracy.

Model # 5273274

TAYLOR

Balance Électronique

MODE D'EMPLOI ET INFORMATION DE GARANTIE

COORDONNÉES DU SERVICE À LA CLIENTÈLE LISEZ ATTENTIVEMENT !

Pour obtenir des renseignements sur ce produit, communiquez avec nous à l'adresse suivant:

TAYLOR une division de Lifetime Brands, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A | Las Cruces, New Mexico 88001 USA
1-866-843-3905 | www.taylorusa.com
Adresse courriel: taylorusa@lifetimebrands.com

Nous apprécions vos réflexions sur nos produits et services. Veuillez publier un avis en ligne pour nous aider à continuer à répondre à vos besoins et à vos attentes.

Veuillez communiquer avec nous avant de retourner le produit au détaillant.

Lors de la configuration de votre balance

1. Placez votre balance sur une surface dure et plane, ne l'utilisez pas sur des carreaux, des sols ou des tapis inégaux. Essayez de garder votre balance au même endroit ou dans la même position autant que possible.
2. Montez sur la balance avec un pied en appliquant suffisamment de pression pour allumer la balance - puis retirez votre pied.
3. L'affichage numérique doit afficher des tirets ou des zéros.
4. La balance s'éteindra automatiquement.
5. Votre balance est maintenant prête pour que vous puissiez mesurer votre poids. Montez sur la balance uniformément avec les deux pieds.
6. Si vous soulevez, déplacez ou cognez votre balance, veuillez répéter les étapes ci-dessus pour une meilleure précision.

Model # 5273274

TAYLOR

Báscula Digital

INSTRUCCIONES DE USO E INFORMACIÓN DE GARANTÍA

INFORMACIÓN DE SERVICIO AL CLIENTE ¡LEA POR FAVOR!

Si tiene preguntas sobre este producto, comuníquese con nosotros a:

TAYLOR división de Lifetime Brands, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A | Las Cruces, New Mexico 88001 USA
1-866-843-3905 | www.taylorusa.com
Correo Electrónico: taylorusa@lifetimebrands.com

Valoramos sus opiniones sobre nuestros productos y servicios. Publique una reseña en línea para ayudarnos a seguir satisfaciendo sus necesidades y expectativas.

Por favor contáctenos antes de regresar al minorista.

Al configurar su báscula

1. Coloque su báscula sobre una superficie plana y dura, no la use sobre baldosas, pisos o alfombras desiguales. Intente mantener su báscula en la misma ubicación o posición tanto como sea posible.
2. Súbase a la báscula con un pie aplicando suficiente presión para encender la báscula, luego retire el pie.
3. La lectura digital debe mostrar guiones o ceros.
4. La báscula se apagará automáticamente.
5. Ahora su báscula está lista para que tome una lectura de peso. Súbase a la báscula de manera uniforme con ambos pies.
6. Si levanta, mueve o golpea su báscula, repita los pasos anteriores para mayor precisión.

Quick Use & Helpful Tips

- Place your feet in the same position every time you weigh yourself. Stand still during measurement.
- Weigh yourself without clothing whenever possible. Clothes can vary in weight.
- Move the scale to a location where it won't be bumped. If your scale is bumped while being activated or while in use, an inaccurate reading may occur.
- For the most consistent readings, weigh yourself at the same time of day. Allow for weight fluctuations due to food or drink in your system.

Preparation Before Use

INSERT THE BATTERIES

- Use 3 AAA batteries (included). (Remove any plastic wrap from the batteries before proceeding).
- Open battery compartment cover on bottom of scale.
- Remove the old battery from the compartment.
- Place the new batteries into the battery compartment according to the polarity illustration in the compartment.
- Replace the battery compartment cover.

WEIGHT UNIT SETTING

- Your scale is set at the factory to weigh in pounds (lb).
- You may select kilograms or stones units of measurement by pressing the button on the bottom of the scale while the scale is on.

- Some models have a static cling label on the LCD lens to prevent scratching. Remove before use.

SET THE SCALE IN THE RIGHT POSITION

- Always use the scale on a flat and hard floor surface. Do not use on carpets.

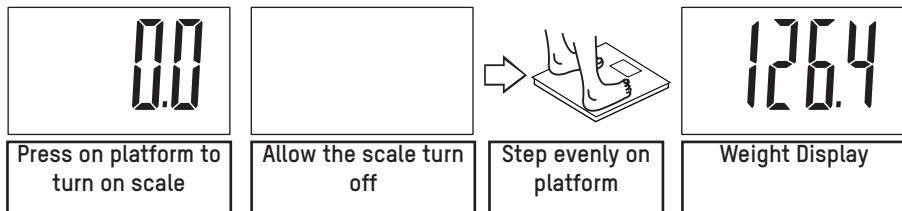


START-UP THE SCALE

- Press firmly once on the scale platform to start-up the scale. The display shows "0.0" and then turns off. The scale is ready for use.



Note: If you move the scale at all, please repeat the steps above for best accuracy.



- The scale will turn off automatically.

Battery Warnings!

WARNING: Batteries may pose a choking hazard. As with all small items, do not let children handle batteries. If swallowed, seek medical attention immediately.

PRECAUTION: Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Remove the batteries if the scale will not be used for a long period of time.

NOTE: Clean the contacts of the batteries and of the device prior to battery installation. Remove used batteries promptly. Please recycle or dispose of batteries per local regulations.

Error Icons

Lo

This scale has a low battery indicator. It will display "Lo" or readings will grow dim or become irregular if the batteries need replacement.

Err

"Err" indicates an overload warning. The maximum capacity of this scale is 500lb / 226kg / 35 st 9.8 lbs. Should "Err" appear on the display during a weighing, this indicates that the maximum weighing capacity of the scale has been exceeded. Remove the weight immediately; otherwise, permanent damage may occur.

Precautions

- Clean exposed parts with a soft, slightly damp cloth. To remove stains, use a mild soap. Never use detergents, excess water, treated cloths, harsh cleaning agents, or sprays. Do not attempt to lubricate or open scale casing as this will void your warranty.
- Although your scale is designed to be maintenance-free, it contains sensitive electronic parts. Avoid rough treatment. Do not drop, kick, or jump on it. Treat it with care to ensure the best performance.
- This scale is designed to read weights between 11 and 500 lbs / 5 and 226 kgs / 11 lbs and 35 st 9.8 lbs. To prevent damage, do not place more than 500 lbs / 226 kgs / 35 st 9.8 lbs on it.
- Do not store scale where you store cleaning chemicals. The vapors from some household products may affect the electronic components of your scale. Do not store scale on its side.
- This scale is an extremely sensitive weighing device. In order to prevent run down of the batteries, do not store anything on the scale.
- Always replace all batteries at the same time; do not combine old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.

Utilisation Rapide et Conseils Utiles

- Mettez vos pieds dans la même position chaque fois que vous vous pesez. Restez immobile pendant la mesure.
- Pesez-vous sans vêtements autant que possible. Les vêtements peuvent varier en poids.
- Déplacez la balance vers un emplacement où elle ne sera pas heurtée. Si votre balance subit des chocs lors de son activation ou de son utilisation, une lecture inexacte peut se produire.
- Pour les lectures les plus cohérentes, pesez-vous au même moment de la journée. Tenez compte des fluctuations de poids dues à la nourriture ou aux boissons dans votre système.

Préparation Avant Utilisation

INSÉREZ LA PILES

- Utilisez 3 les piles de AAA (incluses). (Retirez tout emballage de plastique des piles avant de continuer.)
- Ouvrez le couvercle du compartiment des piles au bas de la balance.
- Retirez les vieilles piles du compartiment.
- Insérez les nouvelles piles selon l'illustration de polarité dans le compartiment.
- Replacez le couvercle de piles.

RÉGLAGE DE L'UNITÉ DE POIDS

- Votre balance est réglée en usine pour peser en livres (lb).
- Choisissez les unités de mesure kilogrammes ou les stones en appuyant le bouton au bas de la balance lorsque la balance est mettre en marche.
- Certains modèles ont une étiquette antistatique sur la lentille LCD pour éviter les rayures. Enlever avant usage.

PLACEZ LA BALANCE DANS LA BONNE POSITION

- Utilisez toujours la balance sur une surface plane et dure. Ne pas utiliser sur les tapis.

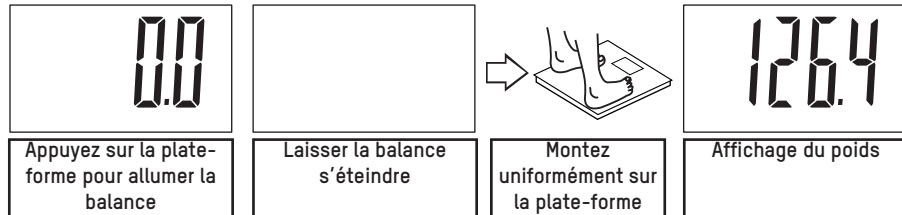


DÉMARRER LA BALANCE

- Appuyez fermement sur la plate-forme de la balance pour démarrer la balance. L'écran affiche «0.0» puis s'éteint. La balance est prête à l'emploi.



Remarque: Si vous déplacez la balance, veuillez répéter les étapes ci-dessus pour une meilleure précision.



- La balance s'éteint automatiquement.

Avertissements relatifs à la pile!

AVERTISSEMENT: Les piles peuvent présenter un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

ATTENTION: Ne jetez pas les piles usées dans au feu afin d'éviter tout risque d'explosion ou de fuite. Veuillez à retirer les piles de l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser pour une période prolongée.

REMARQUE: Nettoyez les contacts des piles et également de l'appareil avant d'installer les piles. Retirez rapidement les piles usées. Veuillez recycler ou jetez les piles conformément aux réglementations locales.

Icônes d'erreur

Lo

Cette balance a un indicateur de pile faible. Il affichera « Lo » or les relevés seront plus faibles ou irréguliers s'il faut remplacer les piles.

Err

«Err» indique un avertissement de surcharge. La capacité maximum de ce balance est de 500 livres / 226 kilogrammes / 35 st 9.8 livres. Si « Err » sont évident sur l'affichage pendant peser, ceci indique la capacité de poids maximum de la balance est dépassée. Retirez le poids immédiatement ; sinon l'appareil pourrait être endommagé de manière permanente.

Précautions

- Nettoyez les pièces exposées avec un chiffon doux, un peu humide. Pour retirer les taches, utilisez un savon doux. N'utilisez jamais de détergents, surplus d'eau, chiffons traités, agents de nettoyage puissants ou sprays. N'essayez pas de lubrifier ou d'ouvrir le boîtier de la balance car cela annulera votre garantie.
- Bien que votre balance soit conçu pour être sans entretien, il contient des pièces électroniques sensibles. Evitez toute mauvaise manipulation. N'échappez pas, ne frappez pas et ne sautez pas sur l'appareil. Traitez-le avec soin pour assurer la meilleure performance.
- La balance est conçu pour lire les poids entre 11 et 500 livres / 5 et 226 kilogrammes / 11 livres et 35 st 9.8 livres. Pour éviter les dommages, ne placez pas plus de 500 livres / 226 kilogrammes / 35 st 9.8 livres sur la balance.
- Ne rangez pas la balance ou vous placez les produits chimiques de nettoyage. Les vapeurs de certains produits domestiques peuvent affecter les composants électroniques de votre balance. Ne le rangez pas sur le côté.
- Cette balance est un dispositif de pesage extrêmement sensible. Pour ne pas épuiser les piles, ne le rangez rien sur la balance.
- Remplacez toujours les piles en même temps; ne mélangez pas vieilles et nouvelles piles. N'utilisez pas divers types de piles en même temps, par ex. des piles alcalines, standards (carbone/ zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).

Consejos Útiles y de Uso Rápido

- Coloque sus pies en la misma posición cada vez que se pese. Quédese quieto durante la medición.
- Pésese sin ropa siempre que sea posible. La ropa puede variar de peso.
- Mueva la báscula a un lugar donde no se golpee. Si su báscula recibe un golpe mientras está activada o en uso, puede ocurrir una lectura inexacta.
- Para obtener lecturas más consistentes, pésese a la misma hora del día. Tenga en cuenta las fluctuaciones de peso debido a la com comida o la bebida en su sistema.

Preparación Antes del Uso

INSERTE LA BATERÍAS

- Utilice 3 baterías de las AAA (estás incluidas). (Quite el envoltorio de plástico de las baterías antes de continuar.)
- Abra la tapa del compartimento de la batería en la parte inferior de la báscula.
- Quite las baterías viejas del compartimento.
- Inserte las baterías nuevas según la ilustración de polaridad en el compartimento.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las baterías.

CONFIGURACIÓN DE LA UNIDAD DE PESO

- Su báscula está configurada de fábrica para pesar en libras (lb).
- Podrá elegir kilogramos o "stones" como unidades de medida, presionando el botón en la parte inferior de la báscula mientras la báscula está encenderá.
- Algunos modelos tienen una etiqueta adhesiva estática en la lente LCD para evitar rayones. Retirar antes de usar.

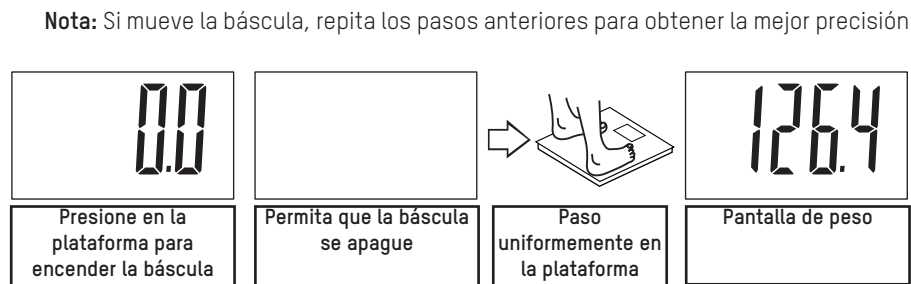
COLOQUE LA BÁSCULA EN LA POSICIÓN CORRECTA

- Utilice siempre la báscula sobre una superficie de suelo plana y dura. No utilizar sobre alfombras.



INICIAR LA BÁSCULA

- Presione firmemente sobre la plataforma de la báscula para poner en marcha la báscula. La pantalla muestra "0.0" y luego se apaga. La báscula está lista para usar.



- La báscula se apagará automáticamente.

Advertencias sobre la batería!

ADVERTENCIA: Las baterías pueden representar un peligro de asfixia. Como con todos los artículos pequeños, no deje que los niños manipulen las baterías. Si se ingiere, busque atención médica inmediata.

PRECAUCIÓN: No tire las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener pérdidas. Retire las baterías si la báscula no se utilizará por un largo tiempo.

NOTA: Limpie los contactos de las baterías y también del dispositivo antes de la instalación de la batería. Retire las baterías usadas de inmediato. Por favor, recicle o deseche las baterías con las regulaciones locales.

Iconos de error

Lo

Esta báscula tiene un indicador de batería baja. Si debe reemplazar las baterías, mostrará "Lo" o las lecturas se volverán borrosas o irregulares.

Err

"Err" indica una advertencia de exceso de peso. La capacidad de peso máxima de la báscula es 500 lbs / 226 kgs / 35 st 9.8 lbs. Si la pantalla presenta "Err" durante una medida, esto indica se ha excedido la capacidad de peso máxima de la báscula. Retire el peso de inmediato; de lo contrario se ocasionará un daño permanente a la báscula.

Precauciones

- Limpie las partes expuestas con un paño suave apenas húmedo. Para quitar las manchas, use un jabón suave. Nunca use detergentes, agua en exceso, telas tratadas, agentes limpiadores agresivos o atomizadores. No intente lubricar o abrir la carcasa de la báscula ya que esto anulará su garantía.
- Si bien su báscula fue diseñada para no necesitar mantenimiento, contiene piezas electrónicas sensibles. Evite el maltrato. No la deje caer, no la patee, ni salte sobre ella. Trátela con cuidado para asegurar el mejor rendimiento.
- Esta báscula fue diseñada para leer pesos entre 11 y 500 lbs / 5 y 226 kgs / 11 lbs y 35 st 9.8 lbs. Para evitar el daño, no coloque más de 500 lbs / 226 kgs / 35 st 9.8 lbs sobre la misma.
- No guarde la báscula donde guarda productos químicos de limpieza. Los vapores de algunos de los productos del hogar pueden afectar los componentes electrónicos de su báscula. No guarde la báscula sobre su lado.
- Esta báscula es un dispositivo de pesaje extremadamente sensible. Con el fin de evitar desgastar las baterías, no almacene nada sobre la báscula.
- Substituya siempre las baterías en el mismo tiempo; no combine baterías nuevas y viejas. No mezcle baterías alcalinas, normales (carbón-cinc) o recargables (ni-cad, ni-mh, etc.).